



ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ : Δεκέμβριος 2012

(Προσωρινά στοιχεία)

Η συνολική αξία των εισαγωγών - αφίξεων, χωρίς τα πετρελαιοειδή, κατά το μήνα Δεκέμβριο 2012 ανήλθε στο ποσό των 2.384,1 εκατ. ευρώ (3.118,5 εκατ. δολάρια) έναντι 2.358,7 εκατ. ευρώ (3.099,1 εκατ. δολάρια) κατά τον ίδιο μήνα του έτους 2011 παρουσιάζοντας αύξηση, σε ευρώ, **1,1%** (Πίνακας 1).

Η συνολική αξία των εξαγωγών - αποστολών, χωρίς τα πετρελαιοειδή, κατά το μήνα Δεκέμβριο 2012 ανήλθε στο ποσό των 1.295,5 εκατ. ευρώ (1.704,9 εκατ. δολάρια) έναντι 1.523,9 εκατ. ευρώ (2.014,5 εκατ. δολάρια) κατά τον ίδιο μήνα του έτους 2011 παρουσιάζοντας μείωση, σε ευρώ, **15,0%**, (Πίνακας 1).

Το έλλειμμα του εμπορικού ισοζυγίου, χωρίς πετρελαιοειδή, κατά το μήνα Δεκέμβριο 2012 ανήλθε σε 1.088,6 εκατ. ευρώ (1.413,6 εκατ. δολάρια) έναντι 834,8 εκατ. ευρώ (1.084,6 εκατ. δολάρια) κατά τον ίδιο μήνα του έτους 2011, παρουσιάζοντας αύξηση, σε ευρώ, **30,4%**, (Πίνακας 1).

Η συνολική αξία των εισαγωγών - αφίξεων, χωρίς πετρελαιοειδή, κατά το χρονικό διάστημα Ιανουαρίου-Δεκεμβρίου 2012 ανήλθε στο ποσό των 30.201,2 εκατ. ευρώ (38.720,7 εκατ. δολάρια) έναντι 32.127,4 εκατ. ευρώ (44.604,7 εκατ. δολάρια) κατά το ίδιο διάστημα του έτους 2011, παρουσιάζοντας μείωση, σε ευρώ, **6,0%** (Πίνακας 3).

Η συνολική αξία των εξαγωγών - αποστολών, χωρίς πετρελαιοειδή, κατά το χρονικό διάστημα Ιανουαρίου-Δεκεμβρίου 2012 ανήλθε στο ποσό των 17.004,4 εκατ. ευρώ (21.922,5 εκατ. δολάρια) έναντι 16.182,9 εκατ. ευρώ (22.577,7 εκατ. δολάρια) κατά το ίδιο διάστημα του έτους 2011, παρουσιάζοντας αύξηση, σε ευρώ, **5,1%** (Πίνακας 3).

Το έλλειμμα του εμπορικού ισοζυγίου, χωρίς πετρελαιοειδή, κατά το χρονικό διάστημα Ιανουαρίου-Δεκεμβρίου 2012 ανήλθε σε 13.196,8 εκατ. ευρώ (16.798,2 εκατ. δολάρια) έναντι 15.944,5 εκατ. ευρώ (22.027,0 εκατ. δολάρια) κατά το ίδιο διάστημα του έτους 2011, παρουσιάζοντας μείωση, σε ευρώ, **17,2%** (Πίνακας 3).

Πληροφορίες για τα πετρελαιοειδή δεν περιλαμβάνονται λόγω αναθεώρησης της αντίστοιχης χρονολογικής σειράς, η οποία βρίσκεται σε εξέλιξη. Η αναθεώρηση της χρονολογικής σειράς αποσκοπεί στην ενσωμάτωση αναθεωρημένων πρωτογενών στοιχείων, τα οποία διαβιβάστηκαν πρόσφατα από τις Τελωνειακές Αρχές.

Πληροφορίες:

Δ/ση Στατιστικών Τομέα Εμπορίου και Υπηρεσιών

Τμήμα Εξωτερικού Εμπορίου

Ελένη Πανδή

Τηλ : 213 1352042

Fax : 213 1352396

e-mail : elenpand@statistics.gr

Πίνακας 1. Εμπορικό Ισοζύγιο εξαιρουμένων των πετρελαιοειδών: Δεκέμβριος 2010, 2011 και 2012

€ εκατομμύρια

	Δεκέμβριος			Μεταβολές %	
	2010*	2011*	2012*	2011/2010	2012/2011
A. Εισαγωγές - Αφίξεις					
I. Εξαιρουμένων των πετρελαιοειδών και συμπεριλαμβανομένης της αξίας των πλοίων	2.902,3	2.358,7	2.384,1	-18,7	1,1
B. Εξαγωγές - Αποστολές					
I. Εξαιρουμένων των πετρελαιοειδών και συμπεριλαμβανομένης της αξίας των πλοίων	1.459,7	1.523,9	1.295,5	4,4	-15,0
Γ. Εμπορικό ισοζύγιο εξαιρουμένων των πετρελαιοειδών και συμπεριλαμβανομένης της αξίας των πλοίων (=B.I - A.I)	-1.442,6	-834,8	-1.088,6	-42,1	30,4

*USD** εκατομμύρια*

	Δεκέμβριος			Μεταβολές %	
	2010*	2011*	2012*	2011/2010	2012/2011
A. Εισαγωγές - Αφίξεις					
I. Εξαιρουμένων των πετρελαιοειδών και συμπεριλαμβανομένης της αξίας των πλοίων	3.825,5	3.099,1	3.118,5	-19,0	0,6
B. Εξαγωγές - Αποστολές					
I. Εξαιρουμένων των πετρελαιοειδών και συμπεριλαμβανομένης της αξίας των πλοίων	1.935,8	2.014,5	1.704,9	4,1	-15,4
Γ. Εμπορικό ισοζύγιο εξαιρουμένων των πετρελαιοειδών και συμπεριλαμβανομένης της αξίας των πλοίων (=B.I - A.I)	-1.889,7	-1.084,6	-1.413,6	-42,6	30,3

* Προσωρινά στοιχεία.

** Η αξία σε δολάρια των εισαγωγών και των εξαγωγών υπολογίζεται με βάση το μέσο όρο της ισοτιμίας USD / € του μήνα αναφοράς στο αντίστοιχο έτος.

Πίνακας 2. Εισαγωγές-Αφίξεις, Εξαγωγές - Αποστολές χωρίς πετρελαιοειδή, Δεκέμβριος 2010 - 2012

Εισαγωγές - Αφίξεις (€εκατομμύρια)

	Δεκέμβριος			Μεταβολές %	
	2010*	2011*	2012*	2011/2010	2012/2011
I. Ευρωπαϊκή Ένωση	1.995,7	1.686,6	1.615,3	-15,5	-4,2
II. Τρίτες χώρες	906,6	672,1	768,8	-25,9	14,4
Σύνολο	2.902,3	2.358,7	2.384,1	-18,7	1,1

Εισαγωγές - Αφίξεις (USD εκατομμύρια)**

	Δεκέμβριος			Μεταβολές %	
	2010*	2011*	2012*	2011/2010	2012/2011
I. Ευρωπαϊκή Ένωση	2.630,5	2.216,0	2.112,9	-15,8	-4,7
II. Τρίτες χώρες	1.195,0	883,1	1.005,6	-26,1	13,9
Σύνολο	3.825,5	3.099,1	3.118,5	-19,0	0,6

Εξαγωγές - Αποστολές (€εκατομμύρια)

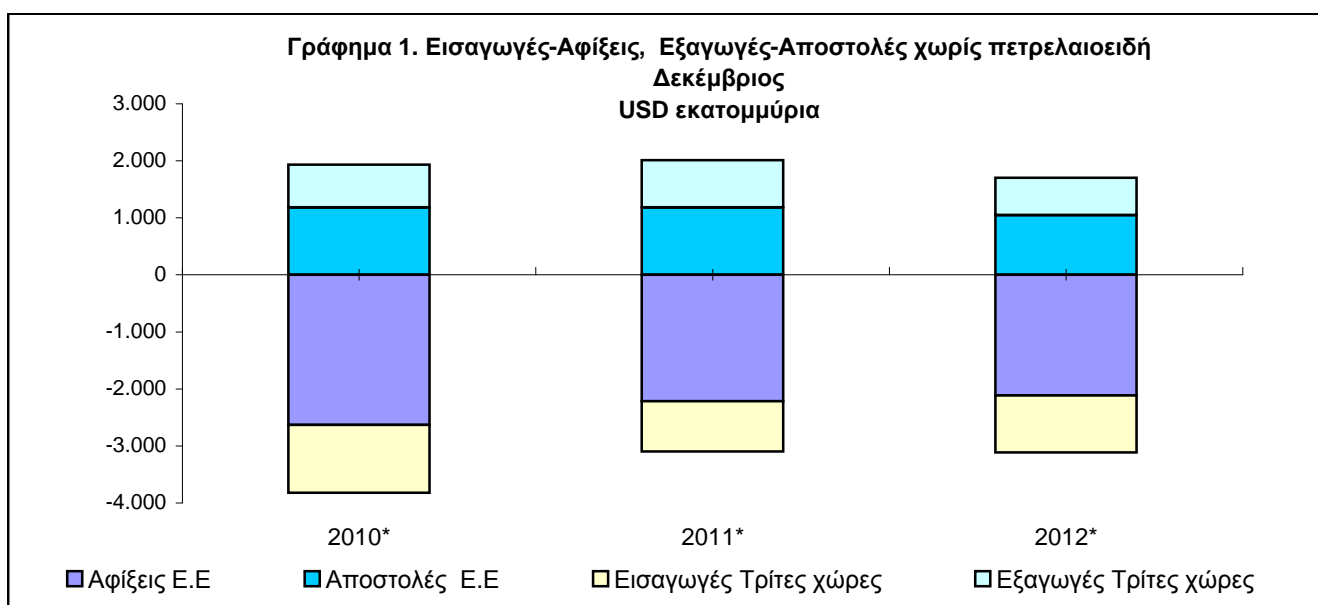
	Δεκέμβριος			Μεταβολές %	
	2010*	2011*	2012*	2011/2010	2012/2011
I. Ευρωπαϊκή Ένωση	891,7	893,9	795,5	0,2	-11,0
II. Τρίτες χώρες	568,0	630,0	500,0	10,9	-20,6
Σύνολο	1.459,7	1.523,9	1.295,5	4,4	-15,0

Εξαγωγές - Αποστολές (USD εκατομμύρια)**

	Δεκέμβριος			Μεταβολές %	
	2010*	2011*	2012*	2011/2010	2012/2011
I. Ευρωπαϊκή Ένωση	1.182,5	1.181,7	1.046,9	-0,1	-11,4
II. Τρίτες χώρες	753,3	832,8	658,0	10,6	-21,0
Σύνολο	1.935,8	2.014,5	1.704,9	4,1	-15,4

* Προσωρινά στοιχεία.

** Η αξία σε δολάρια των εισαγωγών και των εξαγωγών υπολογίζεται με βάση το μέσο όρο της ισοτιμίας USD / € του μήνα αναφοράς στο αντίστοιχο έτος.



Πίνακας 3. Εμπορικό Ισοζύγιο εξαιρουμένων των πετρελαιοειδών : Ιανουάριος - Δεκέμβριος 2010, 2011 και 2012

	€ εκατομμύρια					
	Ιανουάριος -Δεκέμβριος			Μεταβολές %		
	2010*	2011*	2012*	2011/2010	2012/2011	
A. Εισαγωγές - Αφίξεις						
I. Εξαιρουμένων των πετρελαιοειδών και συμπεριλαμβανομένης της αξίας των πλοίων	36.683,2	32.127,4	30.201,2	-12,4	-6,0	
B. Εξαγωγές - Αποστολές						
I. Εξαιρουμένων των πετρελαιοειδών και συμπεριλαμβανομένης της αξίας των πλοίων	14.656,3	16.182,9	17.004,4	10,4	5,1	
Γ . Εμπορικό ισοζύγιο εξαιρουμένων των πετρελαιοειδών και συμπεριλαμβανομένης της αξίας των πλοίων (=B.I - A.I)	-22.026,9	-15.944,5	-13.196,8	-27,6	-17,2	

	USD** εκατομμύρια					
	Ιανουάριος -Δεκέμβριος			Μεταβολές %		
	2010*	2011*	2012*	2011/2010	2012/2011	
A. Εισαγωγές - Αφίξεις						
I. Εξαιρουμένων των πετρελαιοειδών και συμπεριλαμβανομένης της αξίας των πλοίων	48.567,6	44.604,7	38.720,7	-8,2	-13,2	
B. Εξαγωγές - Αποστολές						
I. Εξαιρουμένων των πετρελαιοειδών και συμπεριλαμβανομένης της αξίας των πλοίων	19.496,5	22.577,7	21.922,5	15,8	-2,9	
Γ . Εμπορικό ισοζύγιο εξαιρουμένων των πετρελαιοειδών και συμπεριλαμβανομένων της αξίας των πλοίων (=B.I - A.I)	-29.071,1	-22.027,0	-16.798,2	-24,2	-23,7	

* Προσωρινά στοιχεία.

** Η αξία σε δολάρια των εισαγωγών και των εξαγωγών υπολογίζεται με βάση το μέσο όρο της ισοτιμίας USD / € του μήνα αναφοράς στο αντίστοιχο έτος.

Πίνακας 4. Εισαγωγές-Αφίξεις, Εξαγωγές - Αποστολές χωρίς πετρελαιοειδή, Ιανουάριος-Δεκέμβριος 2010 - 2012

Εισαγωγές - Αφίξεις (€ εκατομμύρια)

	Ιανουάριος -Δεκέμβριος			Μεταβολές %	
	2010*	2011*	2012*	2011/2010	2012/2011
I. Ευρωπαϊκή Ένωση	24.188,5	22.295,1	20.282,9	-7,8	-9,0
II. Τρίτες χώρες	12.494,7	9.832,3	9.918,3	-21,3	0,9
ΣΥΝΟΛΟ	36.683,2	32.127,4	30.201,2	-12,4	-6,0

Εισαγωγές - Αφίξεις (USD** εκατομμύρια)

	Ιανουάριος -Δεκέμβριος			Μεταβολές %	
	2010*	2011*	2012*	2011/2010	2012/2011
I. Ευρωπαϊκή Ένωση	32.025,3	30.952,9	26.003,4	-3,3	-16,0
II. Τρίτες χώρες	16.542,3	13.651,8	12.717,3	-17,5	-6,8
ΣΥΝΟΛΟ	48.567,6	44.604,7	38.720,7	-8,2	-13,2

Εξαγωγές - Αποστολές (€ εκατομμύρια)

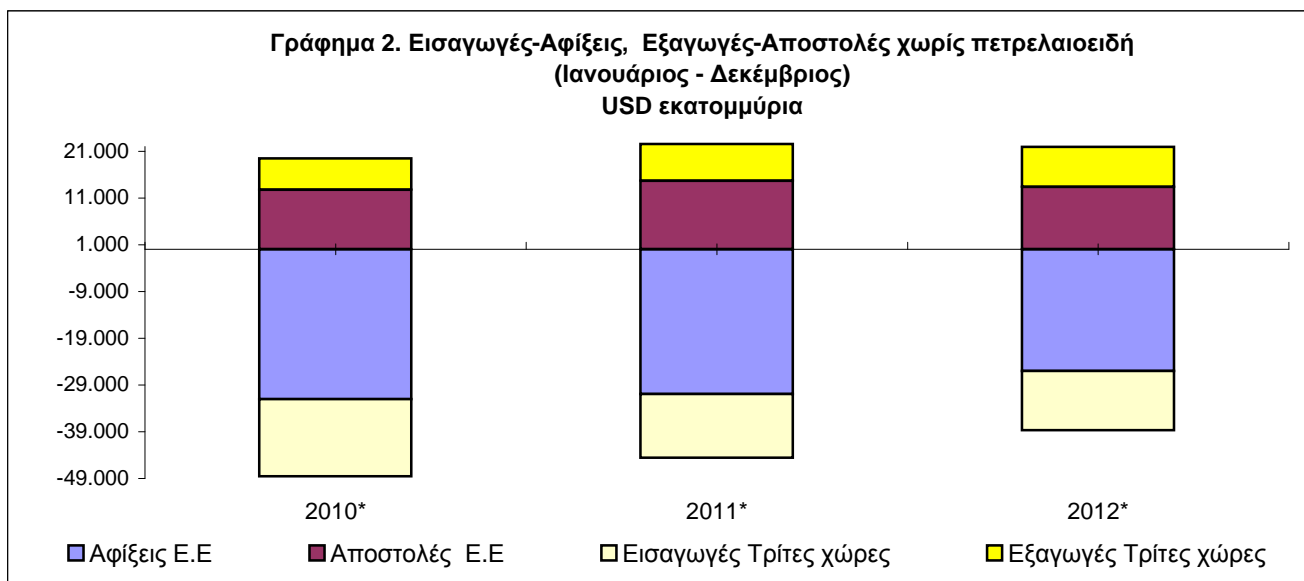
	Ιανουάριος -Δεκέμβριος			Μεταβολές %	
	2010*	2011*	2012*	2011/2010	2012/2011
I. Ευρωπαϊκή Ένωση	9.602,2	10.531,0	10.347,9	9,7	-1,7
II. Τρίτες χώρες	5.054,1	5.651,9	6.656,5	11,8	17,8
ΣΥΝΟΛΟ	14.656,3	16.182,9	17.004,4	10,4	5,1

Εξαγωγές - Αποστολές (USD** εκατομμύρια)

	Ιανουάριος -Δεκέμβριος			Μεταβολές %	
	2010*	2011*	2012*	2011/2010	2012/2011
I. Ευρωπαϊκή Ένωση	12.769,3	14.699,6	13.341,1	15,1	-9,2
II. Τρίτες χώρες	6.727,2	7.878,1	8.581,4	17,1	8,9
ΣΥΝΟΛΟ	19.496,5	22.577,7	21.922,5	15,8	-2,9

* Προσωρινά στοιχεία.

** Η αξία σε δολάρια των εισαγωγών και των εξαγωγών υπολογίζεται με βάση το μέσο όρο της ισοτιμίας USD / € του μήνα αναφοράς στο αντίστοιχο έτος.



ΕΠΕΞΗΓΗΜΑΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Εμπορευματικές Συναλλαγές	Η καταγραφή των Εμπορευματικών Συναλλαγών διενεργείται σε μηνιαία βάση και παρακολουθεί τη συνολική αξία των Εισαγωγών–Αφίξεων, των Εξαγωγών–Αποστολών καθώς επίσης και τις αλλαγές σε ποσοστιαία βάση των παραπάνω κατηγοριών. Δε συμπεριλαμβάνονται οι συναλλαγές υπηρεσιών και οι μη καταχωρημένες συναλλαγές, οι οποίες, όμως, μαζί με τις εμπορευματικές συναλλαγές, λαμβάνονται υπόψη για την κατάρτιση των πινάκων Εθνικών Λογαριασμών.
Νομικό πλαίσιο	Η διεξαγωγή της έρευνας πραγματοποιείται στο πλαίσιο εφαρμογής των Κανονισμών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ) ως ακολούθως: <ul style="list-style-type: none">• Για το ενδοκοινοτικό εμπόριο (Intrastat) βάσει του Κανονισμού 638/2004 και του τροποποιητικού αυτού 222/2009.• Για το εμπόριο με Τρίτες Χώρες (Extrastat) βάσει του Κανονισμού 471/2009
Περίοδος Αναφοράς	Μήνας
Διάθεση Αποτελεσμάτων	40 ημέρες μετά τη λήξη του μήνα αναφοράς (εκτιμήσεις) και 56 ημέρες μετά τη λήξη του μήνα αναφοράς (προσωρινά στοιχεία).
Ορισμοί	INTRASTAT είναι το σύστημα συλλογής στατιστικών ενδοκοινοτικού εμπορίου (με τις χώρες <u>εντός</u> της ΕΕ). Εφαρμόστηκε την 1η Ιανουαρίου 1993. Αφιξη θεωρείται κάθε εισαγωγή αγαθού από χώρα της ΕΕ. Αποστολή θεωρείται κάθε εξαγωγή αγαθού προς χώρα της ΕΕ. EXTRASTAT είναι το σύστημα συλλογής στατιστικών εξωτερικού εμπορίου (με τις χώρες <u>εκτός</u> ΕΕ) Εισαγωγή θεωρείται κάθε εισαγωγή αγαθού από Τρίτη χώρα (εκτός ΕΕ). Εξαγωγή θεωρείται κάθε εξαγωγή αγαθού προς Τρίτη χώρα (εκτός ΕΕ).
Μεθοδολογία	INTRASTAT: Στατιστική έρευνα, απογραφική. Υπόχρεοι δήλωσης Intrastat είναι οι επιχειρήσεις που διενεργούν ενδοκοινοτικές συναλλαγές και που έχουν υπερβεί τα στατιστικά κατώφλια εξομίσωσης, τα οποία ισχύουν για κάθε έτος. Τα στατιστικά κατώφλια αναπροσαρμόζονται κάθε έτος και γνωστοποιούνται από την Ελληνική Στατιστική Αρχή. Το ποσοστό κάλυψης κυμαίνεται από 97-99%. Τα στατιστικά κατώφλια για το έτος 2012 είναι τα εξής: <ul style="list-style-type: none">• Αφίξεις 115.000,00 € (κάλυψη 98%)• Αποστολές 90.000,00 € (κάλυψη 98%) ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΥΠΟΒΟΛΗ: Η υποβολή των δηλώσεων Intrastat γίνεται από το 2003 και ηλεκτρονικά στις ηλεκτρονικές διευθύνσεις http://eurostat.statistics.gr ή www.statistics.gr . Σήμερα το 80-85% των δηλώσεων γίνεται ηλεκτρονικά. EXTRASTAT: Στατιστική έρευνα από διοικητικές πηγές. Καταγράφονται όλες οι συναλλαγές αγαθών πάνω από 1.000€. Οι τελωνειακές αρχές συγκεντρώνουν τα στατιστικά στοιχεία μέσω του ΕΔΕ (Ενιαίου Διοικητικού Εγγράφου). Στις αρχές κάθε μήνα στέλνουν στην Ελληνική Στατιστική Αρχή, ηλεκτρονικά αρχεία με τα στατιστικά στοιχεία του προηγούμενου μήνα. Κατηγοριοποίηση των εμπορευμάτων: Για την κατηγοριοποίηση των εμπορευμάτων χρησιμοποιείται η 8ψήφια ταξινόμηση της Συνδυασμένης Ονοματολογίας (CN/8) και η Τυποποιημένη Ταξινόμηση του Διεθνούς Εμπορίου ΤΤΔΕ (SITC). Πληροφορίες για τα πετρελαιοειδή δεν περιλαμβάνονται λόγω αναθεώρησης της αντίστοιχης χρονολογικής σειράς, η οποία βρίσκεται σε εξέλιξη. Η αναθεώρηση της χρονολογικής σειράς αποσκοπεί στην ενσωμάτωση αναθεωρημένων πρωτογενών στοιχείων, τα οποία διαβιβάστηκαν πρόσφατα από τις Τελωνειακές Αρχές.
Παραπομπές	Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις Εμπορευματικές Συναλλαγές, για την παρούσα ή για παλαιότερες ανακοινώσεις, μπορούν να αναζητηθούν στη ιστοσελίδα της Ελληνικής Στατιστικής Αρχής (www.statistics.gr) στο φάκελο Στατιστικά Θέματα , Εμπόριο-Υπηρεσίες, Εισαγωγές-Εξαγωγές, Εξωτερικό Εμπόριο και μετά επιλογή (INTRASTAT) ή χώρες εκτός ΕΕ.